

405; ter entrevista com alguém, pag. 190; topaz com alguém, pag. 409.
 Haçôuro ema ruma iha dâlan — Encontrar-se com alguém no caminho.
 Hactiir aicnanôic lá lós — Fabular.
 Hactiir aicnanôic lós — Contar exemplos.
 Hactiir ema ruma nia mórís — Biographia.
 Hactiir iha bóçoc tan — Exagerar.
 Hactiir iha múmucó hó ema ruma — Metter alguma cousa no bico a alguém.
 Hactiir iha nanôco hó ema ruma — Idem.
 Hadér dadél san — Madrugar, pag. 281.
 Hadiac ema hirus — Arrancar odios.
 Hadiac hó ema ruma — Por-se a bem com alguém.
 Hadômi ema dumi tan Marômac — Caridade.
 Hadômi ema ruma — Perdido por alguém; querer bem a alguém.
 Hadômi hó laran — Amercear-se, pag. 29.
 Hadômi hó laran diac — Metter no coração.
 Hadômi Marômac — Caridade.
 Hadômi Marômac ihi hoto — Amar a Deus sobre tudo.
 Hadômi Marômac ihi tômac — Idem.
 Hadômi nain baço — Entranhar-se de amor.
 Hadômi nain baço búate ruma — Ter paixão por alguma cousa.
 Hadômi nain baço ema ruma — Arder por alguma pessoa; ter paixão por alguma pessoa.
 Hafúdic lá haten — Fazer-se desentendido.
 Hafutar icin lólon — Enfeitur-se.
 Ha hemo la nain — Comer e beber da outrem.
 Hahi á la lóá — Vaugloria.
 Hahi bága liman — Applaudir.
 Hahi ema ruma — Apoiar alguém.
 Hahi ihi recin — Por nas nuvens.
 Ha hórís indáu tempo — Abortar.
 Hahi hâlo búate ruma — Por mãos á obra.
 Hahi mórís iha inan laran — Concebido, pag. 117; conceição, pag. 118.
 Hã iha calan — Cear.
 Hã iha fuan — Falar com respeito.
 Hakérec bá malu — Corresponder-se.
 Hakérec etúir banáti — Copiar segundo o original.
 Hakérec hacásbal letra — Abreviatura.

Hakérec iha tãí rua loete — Entrelinhar; escrever entrelinhas.
 Hakérec nia úrára — Fazer a sua assinnatura.
 Hakérec suráte bá ema ruma — Escrever a alguém.
 Ha keta vai — Bailar; pôr bailas no terreno.
 Hakilar bólo ema ruma — Chamar por alguém.
 Hala bé bá — Para.
 Ha lacon ema ruma — Deitar a perder alguém.
 Ha lacon fama — Deshonrar.
 Ha lácon mátan — Cegar.
 Hala etúir úcar — Fazer estilos.
 Hala folin emán — Baratar.
 Hala hate ema ruma — Correr atrás de alguém.
 Halái bá dóoc — Desgarrar-se.
 Halái bá halái máí — Correr para cá e para lá.
 Halái bibiite — Fugir a umhas de cavallo, pag. 101; tomar as ille Villa Diogo.
 Hala ícin yacuari — Descansar, deixando o trabalho, pag. 149.
 Halái etúir ema ruma — Correr atrás de alguém, pag. 128; correr após alguém, pag. 39.
 Halái dala ida — Uma corrida.
 Halái ema ruma — Fazer cruzes a alguém.
 Halái houci áate — Apartar-se do perigo; evitar o mal.
 Hala mátan dórec — Eavesgar.
 Hala nuadar hacárac — Levár a sua ávante.
 Hala nuadar hafén — Dar-se por entendiado.
 Hala óin áate — Afear.
 Hala sã bá — Para.
 Hala saçar ema — Ir contra alguém.
 Hala sala haçôuro Nai Marômac — Ofender a Deus.
 Hala tua mó — Assentar as fezes de viinho.
 Hala ué cadúlac — Regar de pé.
 Hala ué mó — Assentar o todo na agua.
 Hala ué sareti — Aspergir.
 Ha léuco á — Curvar-se.
 Ha leur ema mórás — Estar á cabeceira de um enfermo.
 Ha leur lórum máí lórum máí — Diferir de dia para dia.
 Hã ihi recin — Alambasar-se; comer além do preciso; gula.
 Halo áate bá — Desgraçar.

Halo áate bá ema ruma — Fazer mal a alguém.
 Halo áate iha óan sei iha laran — Proenhar abortar.
 Halo á biffe — Arrijar.
 Halo á cattas — Avelhentar.
 Halo á compáre ho ema ruma — Avonpadrar-se.
 Halo á fêric — Avelhentar.
 Halo áhi hó beci áhi — Afusilar.
 Halo ai bum — Edificar uma casa, pag. 97.
 Halo ái óhar bóote hanéçan hó ema ida sa'e eudá — Fazer de um argueiro um cavalleiro.
 Halo á máne — Humanar-se.
 Halo ato déhan áate ema — Afiar a lingua.
 Halo ato déhan cina — Idem.
 Halo ato hametáuco — Assombrar.
 Halo ato hêtan — Agepciar.
 Halo bá óan — Perilhar.
 Halé bóote ihi — Dilatar.
 Halo búate áate iha ema séluco nia óin — Escandalisar.
 Halo búate ida léete — Fazer uma cousa inutilmente.
 Halo búate lá lós — Desacertar.
 Halo búate ruma áate — Amarrotar.
 Halo búate ruma diac — Adornar; adornoscar.
 Halo búate ruma diac bá ema — Caridade, pag. 95.
 Halo búate ruma efêr — Sujar alguma cousa.
 Halo búate ruma ladanco iha — Crear.
 Halo búate ruma máhi lalabuu — Fazer alguma cousa á tou.
 Halo búate ruma sála — Fazer mal a alguma cousa.
 Halo cáuce fitel — Cicatrizar.
 Halo cáuce hó liman eácum — Agutabhar.
 Halo clámar bárec ato hanáti diac Marômac — Atediar, pag. 54.
 Halo emádoc nuadar kinur — Açafroar.
 Halo contra ema — Ir contra alguém.
 Halo etúir dadáun — Perseverar.
 Halo etúir ema déite — Seguir o exemplo do alguém.
 Halo etúir ema nia hacárac — Condescender.
 Halo etúir ema nia iha fuan — Satisfazer ás ordens.
 Halo etúir ema nia hanóin — Berber a doutrina de alguém.
 Halo etúir foto sira — Adornar-se.

Halo etúir foto sira costume — Afeminar-se.
 Halo etúir nia iha — Cumprir a sua palavra.
 Halo eúac iha búate ócós — Solapar.
 Halo eúac uáin — Esfurar.
 Halo dâlan luac — Estradar.
 Halo dâlan lian — Idem.
 Halo dala úluco — Estrear-se.
 Halo déite diac — Evitar o mal.
 Halo diac ca ládiac — Andar bem ou mal.
 Halo diac hó laran — Fazer obras de misericórdia.
 Halo diac ihi — Promover.
 Halo ema ida máí — Fazer vir uma pessoa, pag. 220.
 Halo ema ruma bóote — Ennobrecer.
 Halo ema ruma dícal — Adornecer alguém.
 Halo ema ruma fila bá kiac — Reduzir alguém á miséria.
 Halo ema ruma hirus — Acabrunhar; abrigir.
 Halo ema ruma hirus lá béle tórus — Apurar a paciencia a alguém.
 Halo ema ruma nia fatin — Supprir alguém.
 Halo ema séluco calúco — Impertinente.
 Halo ema séluco hatêten — Dar que falar.
 Halo ema séluco nahi saç'en — Impertinente.
 Halo ema séluco nia síça — Arrogar.
 Halo filli mánas — Arrequeantar.
 Halo fila bá áate — Perverter.
 Halo fila fila — Exercitar-se; fazer a miude.
 Halo fólin tódan — Encarecer.
 Halo fítum ki'ec — Engavetar.
 Halo fúuco bua sáren — Anelar o cabello; enrespar o cabello.
 Halo fúuco crúto — Idem.
 Halo fúuco crúto — Idem.
 Halo fúuco crúuco — Idem.
 Halo á compáre hó ema ruma — Avonpadrar-se.
 Halo hamútuco hó ema séluco — Cooperar.
 Halo á iha — Fazer que haja comida.
 Halo hanóin ato halo búate ruma tós — Engenhar.
 Halo hanóin fãli — Recordar.
 Halo hirus — Inquietar, pag. 259.
 Halo hóto hóto — Lançar mão de todos os meios.
 Halo ícin macútae — Atarantar, pag. 54; aterrar, pag. 54.

Halo istóri hó ema ruma — Levantar-se contra alguém.
 Halo ki'ec liu — Atenuar.
 Halo lícon biite — Quebrar os braços.
 Halo lícon dílan — Extraviar.
 Halo lícon mátan — Cegar.
 Halo ladi'ac liu — Aggravar; empecorar.
 Halo lá hametáncu — Affrontar.
 Halo líóis — Apurar-se.
 Halo líran mámal — Atediar.
 Halo lía mótic — Enrouquecer.
 Halólón hó ema ruma — Pegar com alguém, pag. 327; ter duvidas com alguém, pag. 169; ter dares e tomares com alguém, pag. 188; travar-se de razões com alguém.
 Halo luto bá ema máte — Enlutar.
 Halo luto bá máte — Arrojar-se.
 Halo luto ha lícu — Entaipar.
 Halo mínal neincie — Amolentar.
 Halo mánas fúli — Arrequeantar.
 Halo méan lía áhi — Afognear; esbrasear.
 Halo méic nú'udar saçólar — Afusar.
 Halo méic nú'udar súlar — Idem.
 Halo métin la béle ha sae — Imprimir.
 Halo mídel úite — Adocicar.
 Halo nac fínan — Abolorecer.
 Halo nacónu ho ema — Povoar.
 Halo nudá'í líi — Convalescer.
 Halo náhi saç'én — Agoniar, pag. 18; importunar; inquietar; magoar.
 Halo ná nálee — Agitar gente.
 Halo néhan sijn — Embotar os dentes.
 Halo néon sála — Contristar.
 Halo nónu búate ruma tós — Levantar a cruz ao calvario.
 Halo nú'udar advogado — Advogado.
 Halo nú'udar béle — Fazer da sua parte.
 Halo nú'udar ema di'ac — Proceder como homem de bem.
 Halo nú'udar láe — Aniquilar; esvacear; facilitar, pag. 216.
 Halo óan búcie sícu — Desmamar.
 Halo óin áate — Afeiar; desfear; fazer caretas.
 Halo óin búiac — Atontar.
 Halo óin eráic — Contristar; entristecer.
 Halo óin eráic nanócu — Amuar.
 Halo óin esóloc — Contentar.
 Halo óin eúir-lekiráuco — Bugiar.
 Halo óin méan — Córar.
 Halo óin maon — Contristar.
 Halo óin nacóru — Franzir.
 Halo óin nafái — Aturdir.

Halo óin sóluco — Variar.
 Halo ráhun bádac — Abreviar a vida.
 Halo ráhun náruco — Acrescentar a vida.
 Halo réin nacóru — Engelhar a testa.
 Halo ró ida móúte — Metter no fundo um navio.
 Halo ró móúte — Metter a pique um navio.
 Halo rúin tóhar — Fracturar.
 Halo sae houci dílan — Desencaminhar.
 Halo sae houci líhan — Desencarrilar.
 Halo sae houci óma — Pôr no olho da rua.
 Halo sae loco á — Ensoberecer.
 Halo sa ita bú halo úicé — Porque não fazemos isto.
 Halo sála bóote efó'er — Fornicar, pag. 229.
 Halo sála efó'er — Prostituir-se.
 Halo serviço laláis — Abelhar-se.
 Halo te ai-báhan — Encaixotar.
 Halo tem fúli — Referver.
 Halo terus ladi'ac — Martyrizar.
 Halo téte saça ruma — Pôr em ordem alguma cousa.
 Halo tíha laláis búate née — Faze isto já depressa.
 Halo tíhan díuco — Emouquecer; ensurdecer.
 Halo tós nú'udar sítuco — Empedernir.
 Halo ulo candúco — Aturdir.
 Halo uma ida — Edificar uma casa.
 Halo tíha búate ruma — Deixar alguma cousa em branco, pag. 79; perder alguma cousa da memoria, pag. 330.
 Halo luto bá tóos — Parque.
 Halo tíhan lía lóre — Ascalhar.
 Halo Marómac nia ícin — Commungar.
 Halo máte áhi — Matar o fogo.
 Halo máte áhi óan — Matar o esndieiro.
 Halo máus ema ruma — Cortar a colera a alguém.
 Halo máus ema ruma hírus — Aplaçar a ira a alguém.
 Halo máhan lía áhi — Esbrasear.
 Halo máhá ladi'ac haméroc ladi'ac — Apertado de fome e de sede.
 Halo máhá ladi'ac máte — Morrer de fome.
 Halo mátuco áto halo búate ruma — Escrupulo.
 Halo mátuco ladi'ac — Mijar-se com medo, pag. 294.
 Halo móac ema ruma — Dar com alguma pessoa em terra.

Ha móno náhan — Dar com a carga em terra.
 Ha móno búate efó'er — Defecar.
 Ha móno clámar — Alimpar a consciencia.
 Ha móno cóhu — Descaspar.
 Ha móno hó railhéec — Arear.
 Ha móúte ró ida — Metter no fundo um navio.
 Halo máháac bacláken Marómac nia lía fínan — Evangelizar.
 Halo mátuco halo fú'ac — Agrupar.
 Halo mátuco lía cláran — Centralizar, pag. 102; reconcentrar, pag. 364.
 Halo máhá Marómac hamútuco hó mundo néte la béle — Servir a Deus e ao mundo não são cousas que possam acompanhar-se.
 Halo máhan búate áate — Cantar cantigas indecentes.
 Halo má cécó ai fínan ruma — Tomar o gosto a alguma cousa.
 Halo má cécútuco — As cinco da manhã.
 Halo mácan ea lae — Aferir.
 Halo mácan hó búlac — Endiabrado.
 Halo mácan hó ema nia ícin — Encarnado.
 Halo mácan hó ema ruma — Ser alguém em carne.
 Halo mácan hó máno tólan — Oval.
 Halo máhóic á didi'ac — Enropar-se.
 Halo má óto hala — Empreender.
 Halo má búate la nále búate ida — Fazer castellos no ar, pag. 221.
 Halo má búate ruma — Conservar a memoria de alguma cousa; ter presente alguma cousa.
 Halo má buca sála ida líran — Fazer exame de consciencia.
 Halo má eúir ema ruma — Arrimar-se á opinio de alguém.
 Halo má díac ba ema — Julgar bem alguém.
 Halo má háncan ho ema ruma — Encontrar-se com o pensamento de alguém.
 Halo má hícas hó líran moras — Penitencia interna, pag. 329; ter pesar, pag. 334.
 Halo má hícas hó líran moras lía bú dí'ac — Arrepende-se do mal, pag. 47.
 Halo má hícas hó líran moras duni tan sála — Compunção, pag. 117.
 Halo má hícas sála hó líran moras — Ter dór dos peccados.
 Halo má híran — Amereçar-se, pag. 29; bem querer, pag. 71.
 Halo má híran moras — Sentir cheiro, pag. 389.

Halo má hí líran — Ter esperança.
 Halo má lís — Juizo temerario.
 Halo má lía líhan — Recolher-se.
 Halo má lís líu — Reconhecer.
 Halo má Marómac — Ter confiança em Deus.
 Halo má sála lía bú dí'ac — Arrepende-se do mal, pag. 47.
 Halo má sála hó líran moras duni tan Marómac — Contrição.
 Halo má máin háco — Ter saudade.
 Halo má óto halo dí'ac — Morigerar.
 Halo má híran halo dí'ac — Moralizar.
 Halo má híran Marómac nia lía fínan — Catechizar; doutrinar.
 Halo má hí lía áate — Dar mau exemplo.
 Halo má hí lía dí'ac — Dar bom exemplo.
 Halo má sarani ema ruma — Ser padrinho de alguém.
 Halo má sóbo — Arrombar; destruir.
 Halo má ita séca má ami ita — Pedir ao rei tabaco e comida.
 Halo má ita etc hó náhan lía líu — Sacrificar aos pomacs offerecendo carne e arroz.
 Halo má búate ruma útuco — Antever alguma cousa.
 Halo má dácín háncan ea lae — Aferir.
 Halo má didi'ac — Olha o que fazes.
 Halo má héis ato máte — Assistir a um moribundo.
 Halo má ema móras — Assistir a um docente, pag. 52; tratar de um docente, pag. 412.
 Halo má óin eléuco — Olhar de esguêlha.
 Halo má háncan ea lae — Conferir.
 Halo má clámar — Contemplar.
 Halo má lís — Entrecer.
 Halo má lís é lae — Aprumar.
 Halo má máhi mamóite — Olhar estendendo o pescoço.
 Halo má máhi sasíic — Vislumbrar.
 Halo má nú'udar tétó nó náhan — Attender ou olhar por uma mulher dando-lhe de comer e vestir, etc., mas não vivendo mal, pag. 301.
 Halo má síca calabo — Não ver bem as cousas, pag. 422; ver mal as cousas.
 Halo má táhila háncan ea líu — Aferir.
 Halo má róhan ema ruma — Lançar-se aos pés de alguém.
 Halo má ema ida mái — Fazer vir uma pessoa, pag. 220.
 Halo má ema ruma sae hóucl uma — Pôr alguém no andar da rua.
 Halo má ema ruma sae uma — Idem.
 Halo má hódi bá — Endereçar.

Harúca hóuci uma — Pôr no olho da rua.
 Harúca la bá — Proibir.
 Harúca la báa — Proibir.
 Harúca sac hóuci rai keta — Exterminar, pag. 215.
 Harúmo áate — Apertar na mão.
 Ha sáe ai fúan mûcan — Descaroçar.
 Ha sáe áin fátin — Descalçar.
 Ha sáe ai fúan — Desflorar; desflorar.
 Ha sáe ai táhan — Desfolhar.
 Ha sáe bároc — Espreguiçar; espreguiçar-se.
 Ha sáe béci cuçan — Despregar.
 Ha sáe béci mûca — Desenfurrar.
 Ha sáe búli — Desenvencnar.
 Ha sáe bútan — Desabotoar.
 Ha sáe côhu — Descaspar.
 Ha sáe cópi — Copiar.
 Ha sáe cúlite — Escoriar; descascar; esburgar; esfolar; pelar.
 Ha sáe emu ruma nia sáca hóto la béla búate ida — Deixar alguém sem camisa; não lhe deixar nem a camisa.
 Ha sáe emu sêlucio nia sáca — Desapossar.
 Ha sáe fama — Deshonrar; infamar.
 Ha sáe fáro — Despir.
 Ha sáe fáruco — Espedregar.
 Ha sáe fáruco íha unia cacêlucio — Destelhar.
 Ha sáe fúlan — Depouar.
 Ha sáe fúriu — Escumar, pag. 197.
 Ha sáe hias — Desarreçar.
 Ha sáe hó bilte — Arrebentar de riso.
 Ha sáe hóuci — Livrar de.
 Ha sáe hóuci ai búlan — Desencaixotar.
 Ha sáe hóuci búate ida — Tirar do nada.
 Ha sáe hóuci nia á — Apartar de si.
 Ha sáe hóuci rai ócos — Desenterrar; exhumar.
 Ha sáe hóuci táhu móiate — Desatascar; desatolar.
 Ha sáe hóuci uma nacêucun — Encarecer.
 Ha sáe íis — Alentar; anelar; arfar; arquejar; bafejar; esfolgar; pag. 198; espirar; ofegar; suspirar no acto de morrer.
 Ha sáe íis íeus — Avançar o ultimo suspiro.
 Ha sáe ínun — Desnarigar.
 Ha sáe ínur — Idem.
 Ha sáe kílate — Desarmar.
 Ha sáe láran — Desentranhar; estirpar.
 Ha sáe líia — Fazer proposito; participar.

Ha sáe láluu — Desembrulhar; desenvolver.
 Ha sáe málu — Substituir alguém.
 Ha sáe mánas — Refrigerar.
 Ha sáe mátau — Cegar.
 Ha sáe mûcan — Descaroçar.
 Ha sáe mûan ícin íha ríim — Escarnar.
 Ha sáe ndan ícin íha úlo — Escaveirar.
 Ha sáe nában — Descarregar.
 Ha sáe níran — Infamar.
 Ha sáe nêhan — Desdentar.
 Ha sáe óna — Exposto.
 Há sáe rái ríhuu — Espanar.
 Ha sáe ríi ríhuu íha áin fátin — Saquedir o pé dos sapatos.
 Ha sáe rôhan — Despontar.
 Ha sáe súhan — Abrir garrafa.
 Ha sáe tácu — Destapar.
 Ha sáe táca úlo — Desbarretar; descombrir-se.
 Ha sáe táis — Despir.
 Ha sáe úen — Distillar.
 Ha sáe úlum — Descabeçar.
 Ha sáe úli — Zombar na ausencia.
 Ha sáe úli emu ruma — Falar mal de alguém.
 Hatáis áin fátin — Calçar.
 Hatáis fáro bárac — Encoupar-se.
 Hatáis fáro na úeo — Idem.
 Hatáis hema Marémac — Paramentar-se.
 Hatáis mûis ícin — Vestido justo ao corpo, pag. 268.
 Hatáis nûdar féto sira — Adornar-se.
 Ha táma áin fátin — Calçar.
 Ha táma búate sulí íha láran — Kugelitar.
 Ha táma bútan — Abotoar.
 Ha táma ícin íha kelen léete — Metter o rabo entre as pernas.
 Ha táma ícin íha kelen léete — Idem.
 Ha táma íha búti — Engarrafar.
 Ha táma íha cóta — Estranqueirar; enrincheirar.
 Ha táma íha cuçac — Encovar.
 Ha táma íha láran — Entranhar; metter dentro; internar.
 Ha táma úluu — Enenbar de enxada.
 Ha tau léu — Assediar; cercar de pagar um quintal.
 Ha tau lítoco — Assediar.
 Hatéki á íha clalénoc — Espelhar-se.
 Hatéki bá hatéki má — Olhar para um lado e para outro.
 Hatéki búate ruma — Pendurar os olhos em algum objecto; pregar os olhos em alguma cousa.
 Hatéki emu ruma — Cravar os olhos em alguém; não tirar os olhos de al-

guem; pôr os olhos em alguma pessoa.
 Hatén búate ladáu succede — Advinhar.
 Hatén emu ruma hóuci labáric óan séi nûrac — Conhecer alguém desde o berço.
 Hatén emu ruma nia sála — Dar na balda a alguém.
 Hatén la lós — Saber com incerteza.
 Hatén óna búate ruma — Cair ou dar na conta.
 Hatéten ato halo búate ruma — Persuadir.
 Hatéten ato halo emu fier — Idem.
 Hatéten bárac — Barchelar.
 Hatéten búate ruma didrac — Saber alguma cousa de perto.
 Hatéten húcan tós — Gaguejar.
 Hatéten hála chíto — Esforçar a voz; fallar alto.
 Hatéten halo hamenúca — Engracar.
 Hatéten hó emu ruma — Allocução, pag. 95; fallar com alguém, pag. 218.
 Hatéten hó emu nûin — Lidar com muita gente.
 Hatéten hóto — Não ha mais que dizer.
 Hatéten ínur búti — Falar pelo nariz.
 Hatéten labóis récin — Tagarellar.
 Hatéten la mánan búate ida — Desperdiçar palavras.
 Hatéten líia la nacêhen — Não fallar bem.
 Hatéten líia úáin — Fallar pelos cotovelos.
 Hatéten líiu récin — Barchelar; tagarellar.
 Hatéten sála fúan — Falar errado.
 Hatéten sála kán — Idem.
 Hatéten táas líia — Falar como bem eruido.
 Ha tódan bá néce — Queira sentar-se.
 Ha tódan kólin — Levantar o prego de uma cousa.
 Ha tóhan ríim — Fracturar.
 Hatúdo láran dírac — Agradezer.
 Hatúdo óin erúe — Acabrunhar-se.
 Hatúdo óin mériu — Idem; amuar.
 Hatúdo óin móoc — Exultar de alegria.
 Hatúdo óin móon — Acabrunhar-se; entristecer-se.
 Hatúdo óin nacêruto — Franjar.
 Hatúdo óin nûin — Franquear.
 Ha tím hóuci ró — Desembracar.
 Ha tím íha rái — Espriar.
 Ha tím íha rái rite — Idem.
 Ha tím náhan — Descarregar.

Ha túneo cúus uén — Ter defluxo.
 Ha nai ba lúro — Assoalhar; enxugar ao sol; pôr ao sol.
 Há'u ato sac — Estou para sair.
 Há'u bá hira áto bá la báten — Eu não sei quando vou.
 Há'u cacárac néce mai há'u — Eu quero isto para mim.
 Há'u cahónoc búate néce — Isto agrada-me.
 Há'u cála bá — Talvez eu vá.
 Há'u canóin sáe an — Conto sair amanhã.
 Há'u emás — Achar-se rico, pag. 8.
 Há'u eóte léete — Cansei-me de balde.
 Há'u em nia — Eu com elle.
 Há'u hacárac hatéten hó F... — Tenho que falar com F...
 Há'u hacárac néce mai há'u — Eu quero isto para mim.
 Há'u hacárac uáin báco ó nia áco — Eu gosto muito do teu cáco.
 Há'u hác mái — Eu é que vim.
 Há'u hála néce hóuri labáric — Desde criança tenho feito isto.
 Há'u halo tíla óna — Eu já fiz.
 Há'u háfúha — Não me occorre.
 Há'u hanóin ato sáe ában — Conto sair amanhã.
 Há'u hanóin háac — Está-me parecendo.
 Há'u hanóin hanécan — Sou do mesmo parecer.
 Há'u hanóin íha béle halo néce — Aposto que não és capaz de fazer isto.
 Há'u hanóin nûu néce — Esta é a minha opinião.
 Há'u haré emu ída sáe códa — Vi uma pessoa a cavallo.
 Há'u hétan fátin áto bá — Tenho occasião de ir.
 Há'u ícin eóte — Estou cansado.
 Há'u ícin dírac — Achar-se bem, pag. 8; estou bom, pag. 206; eu estou bom, pag. 77; gozar de saúde, pag. 242.
 Há'u ícin dírac nafátin — Eu sempre gozo de saúde.
 Há'u ícin malíin — Estou com frio.
 Há'u ícin mánas — Estou com febre.
 Há'u ícin móras — Achar-se doente, pag. 8.
 Há'u íha néce — Eis-me aqui.
 Há'u íha ógan — Estou com dinheiro.
 Há'u íte déite — Lambiscar.
 Há'u íha béle hála tam — Não está mais na minha mão.
 Há'u íha béle halo néce — Isto não está no meu poder.

Há'u la béle hanóin — Não me occorreo.
 Há'u la cléuro áto máte — Não posso viver muito.
 Há'u lacóhi háten — Não se me dá nada.
 Há'u lacóhi óna — Já não quero.
 Há'u la déhan búate ida — Eu nada disse; eu não disse nada.
 Há'u la déhan ói — Eu não digo mais nada.
 Há'u la déhan tan búate ida — Idem.
 Há'u la haré cáre búate ida — Eu nada vi.
 Há'u la haré búate ida — Idem.
 Há'u la háten — Não sei.
 Há'u la háten búate ida — Não entendo palavra, pag. 319.
 Há'u la háten búate né'e iha né'e bé — Não sei que caminho levaram estas cousas.
 Há'u la háten didi'ac — Ponho-lhe a vida.
 Há'u liman róhan — Legar.
 Há'u máca mái — Eu é que vim.
 Há'u máca né'e — Eis me aqui.
 Há'u máca dícul — Tenho somno.
 Há'u méca cátae — Eu dizia cá amigo.
 Há'u nia — É minha.
 Há'u nia á — Eu mesmo.
 Há'u nia bélo dóben — Meu querido amigo.
 Há'u nia émar — A minha gente.
 Há'u nia ráhun bádae — A minha vida é curta.
 Há'u rácie bá — Eu vou em pessoa.
 Há'u róna á — Que oço?
 Há'u sei lácon tómmac mae lacóhi hala sála haçouro Nai Marómac — Estou disposto a perder tudo antes que a peccar ou offender a Deus.
 Há'u sei máe iha fúlan né'e máte — No fim d'oste mês hei de voltar.
 Há'u sóca né'e ba tudie ida — Isto custou uma face.
 Há'u náí hira áto bá lá cáten — Eu não sei quando irei.
 Hédi béci cūçan — Cravejar; encurvar.
 Hédi iha cruz — Crucificar.
 Héin á — Queira sentar-se.
 Héla búate ruma — Ficar com alguma cousa.
 Héla cutúas — Avelbentar.
 Héla féric — Idem.
 Héla fiador — Abonar.
 Héla lima róhan — Legar; testar.
 Héla tós nú'udar fútuco — Empedernir-se.
 Héla nlo témec — Encalvecer.

Hemo héla lánuco — Embriagar-se.
 Homo lin recin — Beber de mais; gula.
 Hemo tua lánuco — Embebedar-se; emborrachar-se; embringar-se.
 Hemo tua recin — Enfrascar-se em vinho.
 Hemo uite fíla fíla — Beberriçar.
 Hena háí cōçal — Xairol.
 Hena mítin haróuas — Foaíha de rosto.
 Hena mítin iha icin — Parte do corpo branco.
 Hena mítin kí'ec ato tau ósti hó calix iha altar léten — Corporal.
 Hena sōda hōdi tau iha altar oin — Krontal.
 Héno béci táu iha áin — Grillheta.
 Héno béci táu iha liman — Algema.
 Hétan búate ruma — Atinar com alguma cousa; dar alguma cousa.
 Hétan Marómac iha taléhan — Gozar a Deus.
 Hétan nú'udar hacárac — Cumprir seu desejo.
 Hétoe be'ic — Cada vez mais ignorante.
 Hétoe ladi'ac lin — Do mal para peor.
 Héunáí ema ruma — Desdenhar de alguém.
 Hílas ema ruma — Dar ares a alguém; sair a alguém.
 Hílas feto háçan ráhun lác — Imberbe.
 Hílas nia áman — Sair ao pac.
 Hirus — Estar levado da breca, pag. 80.
 Hirus ema ruma — Apurar-se com alguém, pag. 42; estar ardendo contra alguém, pag. 44; não poder ver alguém, pag. 337; ter alguma pessoa atravessada na garganta, pag. 55; ter raiva a alguém, pag. 359; trazer alguém entre dentes.
 Hirus hanéçan ho díhi — Abespinhar-se.
 Hirus hó ema ruma — Pôr-se mal com alguém; zangar-se com alguém.
 Hirus ladi'ac ema ruma — Beber o sangue a outrem.
 Hirus mítan móras — Doente do peito.
 Hirus náhi lalira — Frenesi.
 Hirus nú'udar díhi — Abespinhar-se.
 Hédi áhi clác taca — Embornhar.
 Hédi áhu cōcē — Catar.
 Hédi ai báco — Acajadar, pag. 6; flar com pau.
 Hédi ai cacáic eái — Agarrar com cambó.
 Hédi ai canár hamos — Varrer arrojando.
 Hédi ai clalóloc báco — Medir as varas.

Hédi ai dona túco — Dar cacetadas, pag. 84.
 Hédi ai fúnar hadi'ac — Florejar.
 Hédi ai hacáic — Atravancar.
 Hédi áin fátin tuco — Dar uma bofetada.
 Hédi áin sáma — Conculcar.
 Hédi áin tūban sáma — Acalcanhar.
 Hédi ai séurim táca — Arramar.
 Hédi ai síeate — Varejar.
 Hédi ai tanútuco tuco — Martelar.
 Hédi ai tui — Pautar.
 Hédi bá áttuto — Apascentar; pascero.
 Hédi báluco hacáic — Machadada.
 Hédi báluco tá'a — Idem.
 Hédi béci cacáic eái — Apaschar com um ferro cortante na ponta de um pau.
 Hédi béci dáduí — Agrilhoar.
 Hédi béci tanútuco tuco — Martelar.
 Hédi bé hulo nacōuq — Alagar.
 Hédi búate ato hulo — Instigar.
 Hédi búate ato sáe hónci nia rái — Ex-patriar.
 Hédi búate hacárac — Exigir.
 Hédi búate hala ema ruma nú'eco — Pôr mão na boca a alguém; tapar a boca a alguém.
 Hédi búate haréca — Exigir.
 Hédi búate ha sáe — Arrebatar; extorquir; raptar.
 Hédi búate hatéten — Esforçar a voz.
 Hédi búate hola — Empolgar.
 Hédi búate naméco — Dar um ponto na boca.
 Hédi búate sála hó fétora — Estuprar.
 Hédi búate sóe — Arremessar.
 Hédi búate táma — Invadir.
 Hédi búate ruma bá nia — Levá-lhe alguma cousa.
 Hédi búate ruma máí — Fazer alguma cousa.
 Hédi cbabárbuco báru — Assar em espeto; espetar carne pura assar, pag. 201.
 Hédi cepilla hulo cuére — Accepilhar.
 Hédi claláí hulo eáae — Brocar.
 Hédi cnában fui — Baldear.
 Hédi eada bí dú'uto — Levá o cavallo a pastar.
 Hédi eáda óe baco — Chicotar.
 Hédi eulite táca — Encourar; encourar.
 Hédi dáí tiba — Tarrifar.
 Hédi dícul haco — Dar bornadas; esornar.
 Hédi dímen hacáic — Azagaíar.
 Hédi dímen tuda — Idem.
 Hédi dáduco ráci — Calafetar.

Hédi dú'uto fílan — Empalhar.
 Hédi ema ruma fátin — Fazer as vezes de alguém.
 Hédi ema ruma nia fátin — Fazer as vezes de alguém, pag. 221; supprir alguém, pag. 339.
 Hédi fátuco táca ráte — Eulouzar, pag. 184.
 Hédi fúí háe fuic — Apitar.
 Hédi fútu cábun fútu — Taxar.
 Hédi háe fálun — Empalhar.
 Hédi hamáha táca — Levá o pallio.
 Hédi héan áate fálun — Entrapar.
 Hédi héna áate hanóic á — Entrapar-se.
 Hédi héna táca — Acobertar; empanar.
 Hédi héno dáduí — Acorrentar.
 Hédi hó búite — Arrebeutar.
 Hédi ihun eáir — Abocar.
 Hédi íaháte eáir — Euredar.
 Hédi íáran dí'ac — Agradecer; dar graças; reconhecer.
 Hédi íáran dí'ac ba ema ruma — Agradecer a alguém.
 Hédi íáran dí'ac ba sé náia búate ruma dí'ac — Gratidão.
 Hédi íáran dí'ac hadómi — Idem.
 Hédi íáran ínakérec — Armar uma entrega; atraçoar.
 Hédi íáran úlo — Dar graças.
 Hédi íárin cōce — Encerar.
 Hédi íárin táca — Idem.
 Hédi íáman eáir — Manejar.
 Hédi íáman cōce — Dar fricções com a mão.
 Hédi íáman fúan hatúdo — Mostrar com o dedo.
 Hédi íáman hacáti — Medir a palmos.
 Hédi íáman hatúdo — Assimilar com o dedo.
 Hédi íáman túco — Dar socos.
 Hédi íámal túda — Fazer público; tornar público.
 Hédi Marómac háçun — Pedir por amor de Deus.
 Hédi Marómac nia náran — Em nome de Deus.
 Hédi mína cōce — Azeitar, pag. 60; besuntar com azeite, pag. 72.
 Hédi mína cōce búate ruma — Untar com alguma cousa.
 Hédi múrac mēan táca — Dourar.
 Hédi óe báco — Chibatar.
 Hédi óin mo'on — Entristecer-se.
 Hédi ráihonéce hamos — Arear.
 Hédi rái ráhun táca — Empoar.
 Hédi rama ícin hacáic — Assetiar.